

# Gemeindenachrichten



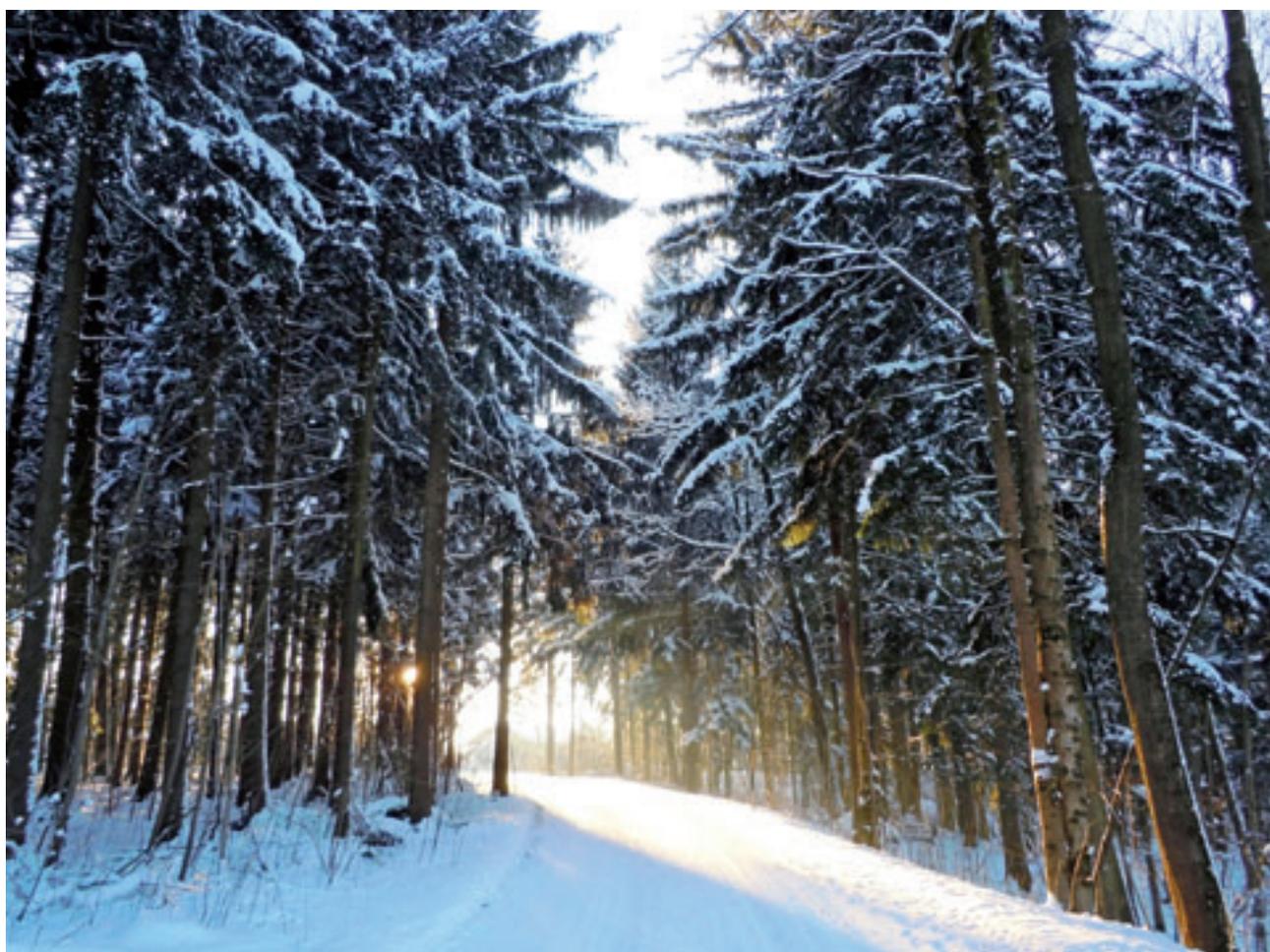
## Zell an der Pram

Jänner 2012

Amtliche Mitteilung

An einen Haushalt

Zugestellt durch Post.at



*Allen Zellerinnen und Zellern ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr 2012!*

### Aus dem Inhalt

Seite des Bürgermeisters	Seite 2	Infos vom Altstoffsammelzentrum	Seite 6
Aus dem Gemeinderat	Seite 4	Unsere Nahversorger	Seite 7
Tarife 2012	Seite 4	Vereinsberichte	Seite 8
Wohnungen zu vermieten	Seite 5	Kindergarten, Volksschule	Seite 9
Gebäude-Thermografie, Anmeldung	Seite 5	Termine, Ärztebereitschaftsdienst	Seite 10
Photovoltaikanlage auf Kläranlage	Seite 6	Gemeindechronik	Seite 11



## Geschätzte Zellerinnen und Zeller!

Wie in den vergangenen Jahren mache ich in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung wieder einen kurzen Rückblick über das Jahr 2011 und berichte über aktuelle Geschehnisse in unserer Gemeinde.

### Gemeindemandatäre geehrt

Der Herr Bundespräsident hat 4 verdienten Gemeindemandatären die goldene Medaille für Verdienste um die Republik Österreich verliehen. Am 7. November 2011 wurden in den Redoutensälen in Linz von Herr Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und der Anwesenheit von Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner und mir die Dekrete und Auszeichnungen persönlich überreicht.

**Frau Katharina Furthner** war von 1997 bis 2009 im Gemeinderat tätig. Von 2001 bis 2009 im Gemeindevorstand und von 2003 bis 2009 war sie als Obfrau des Familienausschusses aktiv.

**Herr Alfred Zallinger** war von 1997 bis 2009 im Gemeinderat. Er war auch Obmann -Stellvertreter des Schul-, Kindergarten-, Kultur- u.- Sportausschusses und Mitglied des Familien – und Prüfungsausschusses.

**Herr Josef Demmelbauer** war von 1989 bis 2009 mit Unterbrechungen insgesamt 16 Jahre im Gemeinderat tätig. Er war auch einige Jahre Mitglied des Bauausschusses.

**Herr Franz Hörmaseder** war von 1997 bis 2009 im Gemeinderat aktiv. Von 2003 bis 2009 im Gemeindevorstand und insgesamt 12 Jahre als stellvertretender Familienausschussobmann tätig.

Ich möchte den vier geehrten Gemeindemandatären zu dieser Auszeichnung sehr herzlich gratulieren und mich bei Ihnen für die geleistete Arbeit im Gemeinderat und in den Ausschüssen zum Wohle unserer Gemeinde sehr herzlich bedanken.



### Turnsaalsanierung

Ende August wurde mit der Turnsaalsanierung begonnen. Die gesamte Dachkonstruktion wurde erneuert und neu eingedeckt. Die Fenster wurden getauscht und das gesamte Turnsaalgebäude isoliert. Auch das Eingangsportal zur Schule wurde erneuert. Somit ist die Außensanierung des Turnsaalgebäudes abgeschlossen. Innen wurden die Dusch- und Umkleieräume, sowie die WC Anlagen erneuert.

Der Turnsaal wurde innen total renoviert und entsprechend dem neuesten Stand der Technik ausgestattet. Auch die Turngeräte wurden fast alle erneuert. Die Wärme wird von unserem Bio- Heizwerk geliefert. Die Innensanierung wird mit Anfang Jänner abgeschlossen sein und der Turnsaal wird somit den Schulkindern und der bewegungsaktiven Bevölkerung von Zell zur Verfügung stehen. Das Benützen des Turnsaals ist in Zukunft ausschließlich nur mehr mit Hallenschuhen gestattet.

Ich möchte mich bei allen beteiligten Firmen für die zufriedenstellende und fast immer zeitgerechte Ausführung der Arbeiten an unserer Turnhalle bedanken.



Im Jahr 2011 wurden wiederum einige **Siedlungsstrassen** errichtet und asphaltiert.

Auch der GW. Langer Weg konnte saniert und neu asphaltiert werden. Mit den Bauarbeiten der **Pramrenaturierung** wurde im April begonnen. Dank der guten, trockenen Witterung konnte das geplante Ziel, die Gemeindegrenze Riedau, fast erreicht werden.

Am 23. April nahmen wir die **Fair –Trade Auszeichnung** von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer und Landesrat Rudi Anschober entgegen. Herzlichen Dank denjenigen, die einen Beitrag dazu geleistet haben.

Am Standort des alten Altenheimes wurde Anfang September mit dem Neubau des **behindertengerechten Wohnen** begonnen. Die neuen Wohnungen werden mit Ende 2012 zu beziehen sein.

Auch heuer wurde wieder fleißig an der Sanierung und Einrichtung des **Sallabergerhauses** gearbeitet. Am Zeller Kirtag konnte der Sanierungsfortschritt und die Ausstellungen im Sallabergerhaus besichtigt werden. Bedanken möchte ich mich bei Maria und Willi Ertl, die wiederum viel Zeit in das Haus investiert haben. Ebenso bei Frau Irmgard Maier-Bauer und Familie Macherhammer, die auch immer wieder bereit sind, bei diversen Arbeiten mitzuhelfen.

Auch für die Reinigung der Kirche Jebling, wo einige fleißige Helfer die Figuren und Altäre entstaubt haben, möchte ich mich bedanken.

Es gibt dankenswerterweise immer wieder Zellerinnen und Zeller, deren Anliegen es ist, bei so manchen Projekten und Arbeiten in unserer Gemeinde freiwillig und kostenlos mitzuarbeiten. Ein herzliches Dankeschön dafür.

## Weihnachtliche Stimmung

So wie in den Vorjahren erstrahlt auch heuer wieder unser Ortszentrum durch wunderschön beleuchtete Bäume im weihnachtlichen Glanz. Familie Hebertinger aus Gmeinedt, Familie Johann Augustin und Familie Wölfleder Helmuth spendeten große Christbäume, welche vom GV. Josef Hellwagner mit dem Teleskopklader wieder kostenlos aufgestellt wurden. Die 22 lebenden Christbäume entlang der Ortsdurchfahrt wurden so wie in den Vorjahren wieder von der Baumschule Alois Stöckl kostenlos zur Verfügung gestellt und von Norbert Schmiedleitner mit einem Lader der Firma Stöckl an



ihren Platz gebracht. Organisiert von GV Norbert Macherhammer wurde von 15 freiwilligen Helfern die Beleuchtung montiert.

Wie mir von verschiedenen Personen immer wieder bestätigt wird, ist so eine schöne, stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung nur bei uns in Zell an der Pram zu finden.

Ich danke allen Spender und freiwilligen Helfern!

*Für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr bedanke ich mich bei der Bevölkerung, bei den Gemeinderäten, sowie bei den Bediensteten der Gemeinde Zell an der Pram.*

## Gehsteig Kreisverkehr

Der rechtseitige Gehsteig vom Kreisverkehr bis zum Feuerwehrhaus konnte unter Mithilfe der Straßenmeisterei Raab verwirklicht werden. Ein wichtiger Beitrag für die Fußgänger und Wanderer, diese brauchen beim Kreisverkehr die Fahrbahn nicht mehr queren und können somit den Gehsteig bis zur Feuerwehr nutzen. Danken möchte ich auch der Familie Gumpoltsberger aus Ried/I., von der wir bei der Schlussvermessung des Kreisverkehrs die dazu benötigte Fläche käuflich erwerben konnten.

## Gartenhaus für Kindergarten

Die Firma Kran Mitterhauser spendete dem Kindergarten ein sehr kompaktes Gartenhaus, das für unsere Kindergartenkinder sehr dringend benötigt wird. Ich bedanke mich bei der Firma Mitterhauser und den Mitarbeitern für die Spende des Hauses und den kostenlos durchgeführten Sondertransport sehr herzlich. Bericht mit Foto auf Seite 9.

*Euch allen, liebe Zellerinnen und Zeller, wünsche ich anlässlich der bevorstehenden Feiertage ein gesegnetes, friedvolles und erfülltes Weihnachtsfest, für das kommende Jahr 2012 viel Glück, Gesundheit und persönlichen Erfolg!*



*Euer Bürgermeister:*

*Challies Bay*

## Bericht von der Gemeinderatssitzung vom 3. November 2011

### LEADER-Kulturprojekt Sallaberger Haus

#### Beschluss 1. Finanzierungsplan

Auf Grund eines Antrages der Gemeinde Zell/Pram wurde seitens der Direktion Kultur beim Amt der OÖ. Landesregierung das Projekt „Sallabergerhaus“ im EU Förderprogramm LEADER bewilligt. Der Höchstbetrag der anrechenbaren Kosten beträgt 129.500 Euro der maximale Förderungsbetrag 84.175 Euro womit ein Eigenanteil von 45.325 Euro verbleibt.

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass die Projektkosten auf einer Kostenschätzung von Baumeister Buchinger beruhen und die Ausführung des Vorhabens nicht befristet ist.

Die angeführten Eigenleistungen im Finanzierungsplan können voraussichtlich durch Personalkosten und freiwillige Arbeitsleistungen erbracht werden. Hinsichtlich der Vorfinanzierung werden weitere Gespräche mit der Gemeindeabteilung erforderlich sein.

#### Baulandförderung

Der Bürgermeister bringt die derzeitige Fassung der Förderungsrichtlinien in Erinnerung, und zwar: 2.000 Euro für Neuparzellen bis 1.000 m<sup>2</sup> in den Ortsteilen Hofmark, Am Wassen, Hochfeld, Spitzfeld.

Verpflichtung zur Einreichung eines Bauprojektes innerhalb von 3 Jahren. Auszahlung zur Hälfte bei Vorlage des Kaufvertrages, der Rest wird mit fälligen Anschlussgebühren gegen verrechnet.

Die Verlängerung der Baulandförderung um ein weiteres Jahr wird einstimmig beschlossen.

**Nächste Gemeinderatssitzung:  
19.01.2012  
Die GR-Sitzungen sind  
öffentlich!**

### Änderung des Flächenwidmungsplanes Antrag Bauer Matthias u. Maria

Gemäß Antrag sollen die Grundstücke 469/4, 469/1 tw., 469/3 tw. und 468/1 tw. der KG. Zell von Grünland in Wohngebiet umgewidmet werden. Eine Änderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes ist nicht erforderlich. Beabsichtigt ist die Schaffung von 2 neuen Bauparzellen. Da die Notwendigkeit der Neuwidmung von Bauland für die Entwicklung der Gemeinde Zell an der Pram notwendig ist wird dem Einleitungsverfahren einhellig zugestimmt.

#### Nutzungsvertrag betreffend Schwarzbach

Da der Fischerwasser-Pachtvertrag betreffend Schwarzbach mit Herrn Diermaier Josef am 31.08.2011 abgelaufen ist, hat der Gemeindevorstand in der Sitzung am 11.10.2011 dem Vorschlag einhellig zugestimmt, für die Dauer von 3 Jahren mit Herrn Diermaier Josef einen Nutzungsvertrag ohne Vorschreibung eines Entgeltes abzuschließen. Die anfallenden Nebenkosten werden von Herrn Diermaier entrichtet. Die GR-Mitglieder stimmen einhellig zu.

#### Änderung der Tarif- und Kindergartenordnung

Anlässlich der Vorlage der Kindergarten-Tarifordnung an die Direktion Bildung und Gesellschaft betreffend die Einführung eines 2- und 3-Tages Tarifes wurde die Gemeinde Zell an der Pram ersucht, sowohl in der Tarifordnung als auch in der Kindergartenordnung Änderungen vorzunehmen.

In die vorliegenden Entwürfe der Tarifordnung für den Kindergarten und der Kindergartenordnung wurden die Vorschläge des Amtes der OÖ. Landesregierung eingearbeitet. Nachdem sie vollinhaltlich vorgetragen wurden erfolgte der Beschluss einstimmig.

Die neuen Verordnungen sollen im Kindergarten öffentlich zugänglich gemacht werden

#### Genehmigte GR-Sitzungsprotokolle sind ungekürzt nachzulesen auf [www.zell-pram.at/Gemeinde&Service/Politik/](http://www.zell-pram.at/Gemeinde&Service/Politik/)

Voraussichtliche Gebühren/Tarife 2012, inkl. Ust.	
Wasserbezugsgebühr	1,518 €/m <sup>3</sup>
Mindest-Wasserleitungsanschlussgebühr	1.971,200 €
Kanalbenützungsg Gebühr	3,883 €/m <sup>3</sup>
Mindest-Kanalbenützungsg Gebühr	155,320 €
Mindest-Kanalanschlussgebühr	3.289,000 €
Schülerauspeisung	2,000 €/Port.Kind
	3,500 €/Port.Bedienstete/Lehrer
	4,500 €/Port. Betriebsfremde Pers.
Lesegebühren/Gde. Bücherei	0,250 €/je Kinderbuch/4 Wochen
	0,500 €/je Erwachs.Buch/4 Wochen
	1,000 €/je Spiel/3 Wochen
	5,000 €/Jahrespauschale Ki.Bücher
	7,000 €/Jahrespauschale Erw.Bücher
Hundeabgabe	20,000 €/Hund/Jahr
	15,000 €/Wachhund/Jahr

## Regelung des Winterdienstes

Die Organisation und Durchführung des Winterdienstes auf den Landesstraßen in unserem Gemeindegebiet obliegt der Landesstraßenverwaltung. Dies sind die Raaber Landesstraße mit Zeller Ortsdurchfahrt nach Riedau, die Griesbacher Landesstraße vom Kreisverkehr nach Weireth und die Krenaer Landesstraße bis Altschwendt. Auf diesen Straßen wird durchgehend Salz als Auftaumittel verwendet. Für diese insgesamt 10,8 Straßenkilometer muss die Gemeinde einen Beitrag von € 600,- pro km und Jahr leisten.

Auf allen übrigen Straßen wird der Winterdienst wie bisher von unseren drei Unternehmern **Hansbauer, Milleder** und **Brunner** durchgeführt.

Die Gemeinde bemüht sich, ihrer gesetzlichen Verpflichtung trotz des weiträumigen Straßennetzes zur Zufriedenheit aller Straßenbenutzer nachzukommen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die **Hausbesitzer im Ortsgebiet** dafür zu sorgen haben, dass entlang ihrer Grundstücke vorbeiführende **Gehsteige in der Zeit von 06-22 Uhr von Schnee zu säubern und bei Glatteis zu streuen sind. Ist kein Gehsteig vorhanden, ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern bzw. zu streuen.**

## Richtlinien und Vorschriften für das Straßenwesen (RVS)

Der Gemeinderat hat am 15.12.2011 die RVS (Richtlinien und Vorschriften für das Straßenwesen) beschlossen. In dieser Verordnung wird der Winterdienst für die Gemeinde Zell an der Pram geregelt. Die gesamte RVS ist auf der Gemeindehomepage abzurufen. ([www.zell-pram.at](http://www.zell-pram.at))

## Oö. Hundehalte-Sachkundeverordnung

Die Oö. Hundehalte-Sachkundeverordnung wurde mit Verordnung der Oö. Landesregierung geändert.

Unter anderem wird auf folgende Abänderungen hingewiesen:

Für die Haltung von auffälligen Hunden werden auch erfolgreich abgelegte Prüfungen nach der Prüfungsordnung des Österreichischen Kynologenverbandes (ÖKV) und der Österreichischen Hundesport Union (Ö.H.U.) anerkannt.

Bei Nachweis dieser neu anerkannten Prüfungen ist bei der Anmeldung eines künftigen, weiteren Hundes die Allgemeine Sachkunde nicht mehr nachzuweisen.

### Wohnungen ab 01.03.2012 zu vermieten

**ISG-Wohnung** Nr. 12, Am Wassen-Süd 15

83,8 m<sup>2</sup> im Dachgeschoss

Die monatliche Nutzungsgebühr beträgt derzeit, inklusive Betriebs- und Heizkosten € 498,53. Baukostenbeitrag € 1.444,44.

**ISG-Wohnung** Nr. 4, Am Wassen-Süd 17

78,94 m<sup>2</sup> im 1. Stock. monatl. € 531,14 inkl. Betriebs- u. Heizkosten.

Baukostenbeitrag € 1.618,53.

(Nutzungsgebühren vorbehaltlich einer Änderung per 1.1.2012)

### Gemeindewohnung

Im Wohntrakt des Gemeindeamtsgebäude, Hofmark 1, ist die Wohnung Nr. 2 im Obergeschoß mit 79 m<sup>2</sup> zu vermieten.

## Änderungen im Forstdienst

Aufgrund organisatorischer Änderungen im Forstdienst des Landes OÖ kommt es auf der BH Schärding zu einer neuen Einteilung der Zuständigkeitsbereiche.

Ab 01.12.2011 ist Förster DI(FH) **Rudolf Auinger** für die Gemeinde Zell/Pram zuständig.

Tel.: 0664/60 07 27 04 33

## Gebäude-Thermografie – Anmeldung bis 16.01.2012

Auch heuer bietet Herr Wimleitner Karl (WIKA) wieder thermografische Messungen an Gebäuden an. Dabei werden 4-5 Gebäudeaufnahmen mit einer Wärmebildkamera gemacht. Die Kosten dafür werden **90 Euro** betragen. Das Anmeldeformular ist am Gemeindeamt erhältlich und bis spätestens 16.01.2012 wieder abzugeben. Bei der Anmeldung sind die 90 € zu bezahlen.

## Förderungen 2011

Solar- u. Hackschnitzelanlagen wurden mit 2.682,00 Euro gefördert. Die thermografische Messung förderte die Gemeinde mit 1.500,00 Euro und Grundkäufe mit 1.000,00 Euro. An Familienförderung wurden 3398,00 ausbezahlt.

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag 17.00 – 18.00 Uhr  
für Berufstätige

Di. u. Do : 8.00 - 9.00 Uhr

Freitag: 11.30 – 13.00 Uhr

oder nach tel. Vereinbarung

Gemeindeamt: 07764/8355

privat: 07764/8686

mobil: 0664/3946577

E-mail: [bgm.bauer@zell-pram.ooe.gv.at](mailto:bgm.bauer@zell-pram.ooe.gv.at)

## Reinholdungsverband Mittleres Pramtal Ausbau der Zusammenarbeit - Errichtung Photovoltaikanlage

In den letzten Jahren wurde verstärkt auf die Zusammenarbeit innerhalb der Mitgliedsgemeinden Riedau, Zell, Dorf und Taiskirchen gesetzt. Man betreibt gemeinsam eine Verbandskläranlage, nützt gemeinsam Maschinen und Werkzeuge, eine gemeinsame Kanal- und Wasserleitungsdatenbank befindet sich im Aufbau und man hat nun gemeinsam eine 19,2 kwpeak Photovoltaikanlage auf dem Areal der Verbandskläranlage errichtet. Dabei handelt es sich um eine „Eigenverbrauchsanlage“, nur der überschüssige Strom wird in das Netz der Energie AG eingespeist. Den Zuschlag für die Errichtung erhielt der Riedauer Elektromeister Josef Stiglmayr. Bei der Anschaffung wurde auch auf die Qualität des Produktes geachtet. Es handelt sich bei den verarbeiteten Komponenten, um die Testsieger (Module) und Platz 2 (Wechselrichter) der renommierten Fachzeitschrift Photon. Außerdem sind beide Komponenten in der EU gefertigt worden und somit keine Billigchinasprodukte. Die Anlage ist auch visualisiert und unter [www.rhv-mittleres-pramtal.at](http://www.rhv-mittleres-pramtal.at) kann man sich darüber informieren, wie viel Strom die Anlage im Augenblick produziert. Ein weiterer Ausbau der Zusammenarbeit bzw. eine Aufgabenerweiterung des RHV ist angedacht.



Foto: Bgm. Bauer, Bgm. Einböck, GF. Waldenberger, Bgm. Scheuringer, Bgm. Weirathmüller, Josef Stiglmayr vor der Kläranlage in Zell an der Pram



### Verpackungen im Wert von 130.000 Euro landen im gelben Sack

Der Bezirksabfallverband (BAV) finanziert sich hauptsächlich über die Stofferloße aus den ASZ und den Abfallwirtschaftsbeitrag der Gemeinden, dieser ist ein Bestandteil ihrer Restabfallgebühr! Bei der Gelben Sack Sammlung erhält der BAV keine Stofferloße!

€ 130.000,- pro Jahr sind leicht erzielbar, wenn jeder von uns mehr leicht sortierbare Kunststoffverpackungen, wie Getränkeflaschen, Milchpackerl, Joghurtbecher,... in das ASZ bringen würde! Dieses Geld müsste dann nicht über die Gemeinden eingehoben werden und würde letztendlich eine Entlastung ihrer Geldbörse bedeuten!

Praktische Tragetaschen zum Vorsortieren der Kunststoffverpackungen erhalten Sie im Altstoffsammelzentrum.

**Die gelben Säcke werden nicht mehr mit der Post versendet sondern sind im Gemeindeamt abzuholen!**

### Diplomarbeit über Altstoffsammelzentrum Zell an der Pram

Karin Wagner aus Zell und Claudia Wöß besuchen den Maturajahrgang der HLFS Elmberg, Linz. Sie verfassen eine Diplomarbeit über das Altstoffsammelzentrum Zell an der Pram.

Liebe Zellerinnen und Zeller, bitte unterstützen Sie die Schülerinnen und füllen den Fragebogen online aus. Dabei werden Daten über Ihr allgemeines Mülltrennverhalten und Ihre Entsorgungsgewohnheiten erfasst. Mit den Daten können Verbesserungsvorschläge bezüglich der Mülltrennung von Haushalten erarbeitet werden. Die Ergebnisse werden bei Abschluss der Diplomarbeit veröffentlicht. Der Fragebogen ist anonym. Folgender Link führt zum Fragebogen: [www.soscisurvey.de/asz](http://www.soscisurvey.de/asz)

Herzlichen Dank!

### Erweiterung ASZ-Öffnungszeiten

Ab 01.12.2011 hat das ASZ am Montag von 8-12 Uhr geöffnet

### ASZ Öffnungszeiten zu den Feiertagen

Am 23.12.2011 hat das ASZ geöffnet. Am 26.12.2011 und am 06.01.2012 ist das ASZ geschlossen. Es gibt keine Ersatzöffnungstage.

### Die Ö3-Wundertüte – ab sofort im ASZ

In allen ASZ werden Handys in der Sammelbox der Ö3 Wundertüte gesammelt. Jedes alte Handy wird fachgerecht verwertet – das hilft unserer Umwelt und bringt pro Gerät € 1,50 an Spendengeld für Familien in Not in Österreich. Der Nettoerlös wird zu je 50 % an die Caritas und Licht ins Dunkel gespendet. Die Aktion ist vorerst auf 1 Jahr befristet.

# INFORMATIONEN

## Bauberatung

mit dem Bausachverständigen des  
Bezirksbauamtes Ried i.I.  
am Gemeindeamt Zell/Pram.

**Montag, 16.01.2012, 13.30 Uhr**

**Montag, 06.02.2012, 08.00 Uhr**

**Bitte um Anmeldung!**

## Gerichtstage in Raab

alle zwei Wochen im Markt-  
gemeindeamt von 8 bis 12 Uhr

**Dienstag, 10.01.2012**

**Dienstag, 24.01.2012**

**Dienstag, 14.02.2012**

**Dienstag, 28.02.2012**

## Pensionsprechtag

Pensionsversicherungsanstalt

Gebietskrankenkasse Schärding

Max-Hirschenauerstraße 18

von 8.00 bis 14.00 Uhr

**Donnerstag, 12.01.2012**

**Donnerstag, 19.01.2012**

**Donnerstag, 26.01.2012**

**Donnerstag, 09.02.2012**

**Donnerstag, 16.02.2012**

**Donnerstag, 23.02.2012**

Anmeldung erforderlich

Tel. 05 7807-313900

## SVA der Bauern

Bezirksbauernkammer Schärding

Schulstraße 393, 4780 Schärding

**jeden 1. Montag im Monat**

von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

von 13.30 Uhr bis 15.00 Uhr

## Betriebsanlagensprechtag

**Mittwoch, 18. Jänner 2012,**

**Mittwoch, 15. Februar 2012,**

von 8.30 bis 11.00 Uhr in der BH

Schärding. Vorherige Anmeldung

bei Herrn Dr. Gattermeyer, 07712/

3105-430 oder 421 (Frau Seidl)

## Punschstand des Enduroclubs

Freitag, 30.12.2012

ab 16.00 in der Schwarzmayr-  
Garage. Fürs leibliche Wohl ist bestens  
gesorgt.



## Murauer für's Haar

Beim diesjährigen internationalen „Diamond Ideas  
Bewerb“ gewann unser Salon in der Kategorie „Client  
Development“. Wir sind somit der 2. österreichische Salon, der diesen Preis  
gewonnen hat und sind sehr stolz darauf.

Das ist uns Motivation, unsere Kunden  
auch im neuen Jahr wieder bestmöglich zu  
betreuen. Schöne Weihnachten und ein  
gutes Jahr 2012 wünscht das gesamte  
Team von Murauer für's Haar.



**MURAUER**  
... für's Haar



## Das tun wir für unsere Kunden:

- Österreichische Qualität vom  
hauseigenen Schlachthof
- Erfüllung unausgesprochener  
Kundenwünsche
- Feinste Zerlegung – küchenfertige  
Zubereitung – sowie essfertige  
Hausmannskost
- Verschiedene Verpackung-  
einheiten – für individuelle  
Kundenansprüche
- Qualifizierte Betreuung
- Keine Unterbrechung der  
Kühlkette
- Unsere Würste sind glutenfrei –  
ohne Mehl hergestellt



## Stammtisch Pflegende Angehörige

Montag., 10.01.2012, 20 Uhr

Montag, 07.02.2012, 20 Uhr

beim Bahnwirt in Riedau

## Wirbelsäulengymnastik

8 Abende ab Mittwoch,

11.01.2012, 19.30 Uhr

Anmeldung Gemeindeamt:

Tel. 07764/8355

**HIMSL**  
Zell a. d. Pram Tel. 07764-8306

## Wir haben, was nicht alle haben! - Nah & Frisch

- kurzer Weg zum Einkauf
- persönlicher Service
- Geschenkkörbe und -Pakete
- Kalte Platten für viele Anlässe
- köstliche Aufstriche
- große Auswahl an Wäsche und  
Haushaltsartikel
- Zubehör und Beratung  
für Handarbeit und Basteln
- fachgerechter Batterientausch  
bei Uhren

## Lehre bei Leitz

Maschinenbautechniker/in

Technische/r Zeichner/in

Sende deine Bewerbungsunterlagen

(Lebenslauf, Zeugnis der 8.

Schulstufe, Lichtbild) bis 31. Jänner

2012 an:

Leitz GmbH & Co. KG

Mag. Christian Gumpinger,

Leitzstraße 80, 4752 Riedau.

Tel. +43 (0) 7764/8200-0

Fax +43 (0) 7764/8200-175.

[cgumpinger@rie.leitz.org](mailto:cgumpinger@rie.leitz.org),

[www.leitz.org](http://www.leitz.org).

## Sportunion - Bezirksverbandstag in Zell an der Pram

Beim Bezirksverbandstag der Sportunion Schärding im Schloss Zell an der Pram wurde der Vorstand der Sportunion neu gewählt. Tobias Hörtenhuber, Geschäftsführer des Landessekretariats, leitete die Neuwahl. Dabei wurde **Josef Buchinger** als **Bezirksobmann** einstimmig wiedergewählt. Auch SV-Ried-Trainer Paul Gludovatz war anwesend, sprach über seine Erfahrungen als Coach und hob dabei vor allem Fähigkeiten wie Teamgeist, Leistungsbereitschaft und mentale Stärke hervor. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung von der Zeller Jugendkapelle Allegros.



### Die Zeller im neuen Vorstand:

Obmann Josef Buchinger, Obm.Stv. Norbert Macherhammer, Schriftführerin Gabriele Demelbauer

Paul Gludovatz gratulierte Josef Buchinger zur Wiederwahl

## Freiwillige Feuerwehr Zell an der Pram

Am 8. Dezember hielt die FF Zell an der Pram ihre Jahresvollversammlung im Gasthaus Wohlmuth ab. Die Feuerwehr Zell wurden im Jahr 2011 zu 38 Technischen Einsätzen und 7 Brandeinsätzen gerufen. Die Feuerwehrmänner brachten dabei für die Bevölkerung insgesamt mehr als 360 freiwillige Stunden auf.

### Die Feuerwehr- Dienstmedaille erhielten für ihr langjähriges Wirken:

#### 25 Jahre (Bronze)

AW Ratzinger Manfred, LM Weihartner Anton, LM Ratschan Franz, OLM Reischl Bernhard

#### 40 Jahre (Silber)

E-LM Hörmanseder Willi

#### 50 Jahre (Gold)

E-AW Langbauer Matthias (Foto)

### Feuerwehrleistungsabzeichen

#### Gold und das Atemschutzleistungsabzeichen in Gold:

BI Hellwagner Hannes, HBM Haferl Wolfgang, HBM Haferl Hans Peter (Foto unten)

#### Jugendleistungsabzeichen Gold

FM Estermann Stefan

#### Funkleistungsabzeichen in

Bronze:BI Haferl Karl, HFM Allmannsberger Manuel

### Erfolgreiche Jugendgruppe

Beim Wissenstest in Esternberg wurden folgende Abzeichen erreicht:

**Bronze** Bartl Patrik

**Silber** Jur Markus, Rausch-Schott Lukas, Milleder Martin

**Gold** Lindmayr Stefan, Stöckl Paul, Stiglmayr Jakob, Briglauer Michael

Zum **Jugendkommandant** wurde **Briglauer Michael** ernannt.

Estermann Stefan, Milleder Martin, Stöckl Paul, Jur Markus, Schmiedleitner Lukas, Greifeneder Christian sind jetzt aktive Feuerwehrmänner!

Die FF Zell hat derzeit 64 Aktive, 14 Reserve, 5 Jugend und 102 Unterstützende Mitglieder.

Jugendliche werden zur Verstärkung der Jugendgruppe gesucht.



## Hauptschüler/innen sind Unternehmer - Ein Projektbericht der Hauptschule Riedau

Riedauer Schüler/innen gründen und führen eine eigene Firma, die „only for you junior company“. Seit Juli 2011 wird fächerübergreifend an dem Programm gearbeitet. In Anwesenheit von Projektbetreuerin Sabine Pux (Volkswirtschaftliche Gesellschaft), Frau Bgm. Berta Scheuringer, Elternvereinsobm. Guido Tallier, HD Maria Perndorfer, zahlreicher Eltern und Lehrer/innen, stellten Geschäftsführer Tobias Doblhofer und sein Stellvertreter Lukas Eder die Firma vor.

Angeboten werden:

Tassen mit verschiedenen Aufdrucken, Selbst bemalte Stofftaschen, Krippen aus Materialien, die man in der Natur findet.

Die Produkte werden bei verschiedenen Gelegenheiten verkauft: Elternsprechtage, Adventmärkte, Auftragsarbeiten,...

Kontakt: 07764/8260, office.ofy@gmx.at

Das Projekt dauert noch bis Mai 2012.



Lukas Milleder, Tobias Doblhofer, Lukas Eder

# KINDERGARTEN UND VOLKSSCHULE

## „Christkind“ brachte mit Kran ein Weihnachtsgeschenk in den Kindergarten Firma Kran Mitterhauser – hat ein großes Herz für Kinder

Groß war die Aufregung bei den Kindergartenkindern, als ein großer Kran beim Kindergarten vorgefahren kam. Als die Mitarbeiter der Firma Kran Mitterhauser begannen, ein Holzhaus abzuladen, war die Freude der Kinder riesengroß. Äußerst behutsam und präzise wurde das Gartenhaus auf der vorbereiteten Bodenplatte platziert und verankert.

Sofort wurde dieses neue Haus von den Knirpsen in Besitz genommen, da sie für ihre Gartenspielgeräte und den „Fuhrpark“ dringend eine Unterkunft brauchten.

**Äußerst großzügig zeigte sich mit dieser Aktion Herr Helmut Mitterhauser und seine Mitarbeiter. Die Firma Kran Mitterhauser aus Zell an der Pram spendete dem Kindergarten dieses Gartenhaus. Auch der Transport erfolgte unentgeltlich und die Mitarbeiter stellten es in ihrer Freizeit auf.**



Oben: Kran u. Mitarbeiter Firma Mitterhauser  
Links: Bgm. Bauer mit Firmenchef Mitterhauser und Mitarbeiterin Hummenberger sowie Kindergartenkinder mit Christine Nimmerfall und Karin Gumpinger.

## Volksschule Zell an der Pram

### Rekordergebnis - 114 Pakete für Weihnachtsaktion Christkindl in der Schuhshachtel

Auch heuer machten wir wieder bei der Weihnachtsaktion >Christkindl in der Schuhshachtel< mit. Wir unterstützen die Aktion der oö. Landlerhilfe gemeinsam mit dem Kindergarten Zell an der Pram. Mit Hilfe der Eltern haben die Kinder Pakete mit Schul- und Spielsachen, Hygieneartikel und Süßigkeiten gefüllt, welche direkt durch die Landlerhilfe-OÖ an Kinder in den ukrainischen Waldkarpaten gebracht werden, wo auch heute noch Nachfahren oberösterreichischen Aussiedler leben. Insgesamt wurden 114 Pakete gesammelt- ein Rekordergebnis. Wir bedanken uns im Namen der beschenkten Kinder bei allen Eltern, Kindergarten- und Schulkindern für die großzügige Unterstützung!

### Radfahrprüfung

Am 27. Oktober fand der erste Teil der Radfahrprüfung für die vierte Klasse statt- die praktische Übungsfahrt im Ort. Unter Aufsicht der Exekutive fuhren die Schüler den Rundkurs und bestanden die durch reges Verkehrsaufkommen erschwerten Situationen hervorragend. Bald darauf absolvierten sie den theoretischen Teil und können nun als geprüfte Radfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Wir gratulieren herzlich und wünschen ihnen Übersicht und viel Erfolg beim vorausschauenden, rücksichtsvollen Fahren.

*Text von VS-Direktor Rudolf Schieche*



Veranstaltungskalender Jänner - Februar 2012				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltungsort	Veranstaltung	Veranstalter
Do, 05.01.2012	19.30	Schloss Zell	Weihnachtssingen	Landesbildungszentrum
Fr, 06.01.2012		Bischofshofen	Fahrt zum Schispringen	Musikverein Zell
Fr, 06.01.2012	19.00	Wirt z'Krena	Musikantenstammtisch	Wirt z'Krena
Sa, 07.01.2012	12:45		Monatswallfahrt Maria Puchheim	Legio, Zell an der Pram
Sa, 07.01.2012			Tagesschifahrt	FF. Blümling
So, 08.01.2012	09.00-12.00	GH. Kienbauer	Imkerstammtisch	Imkerverein Zell/Riedau
Di, 10.01.2012	20.00	Bahnwirt, Riedau	Stammtisch Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde
Mi, 11.01.2012			Wirbelsäulengymnastik 8 Abende	Gesunde Gemeinde
Mi, 11.01.2012	19.30	Pfarrheim	Orientalisches Tanzen	Kath. Frauenbewegung
Sa, 14.01.2012	19.30	Schloss Zell	Zeller Musikantentanzl	Landesbildungszentrum
Sa, 14.01.2012	14.00	GH. Wiesinger	Info + Hasenjunge	Imkerverein Zell/Riedau
So, 15.01.2012	09:15	Pfarrkirche	Familiengottesdienst	Pfarre, Zell an der Pram
Mi, 18.01.2012	08.30	Schloss Zell	Bildungstag	Kath. Frauenbewegung
Fr, 20.01.2012	19.00	Naturhof Pramtal	Offener Kreisabend	Naturhof Pramtal
So, 22.01.2012	19.00	Schloss Zell	Neujahrskonzert	Landesbildungszentrum
Mi, 25.01.2012	19.30	Pfarrheim	Vortrag: Haben wollen - haben müssen. Konsum und Nachhaltigkeit	KBW
Sa, 28.01.2012	08.00-11.00	Gemeindevorplatz	Bauernmarkt	ARGE Bauernmarkt
Sa, 28.01.2012	19.30	Fischerhaus Ottenedt	Hauptversammlung	Fischereiverein Pram-Trattnachtal
Sa, 28.01.2012	06.00	Hauser-Kaibling	Tagesschifahrt	FF. Krena
Sa, 28.01.2012	20.00	Feuerwehrhaus Blümling	Haus-Party	FF. Blümling
So, 29.01.2012	09:15	Pfarrheim	Kinderkirche	SPIEGEL, Zell an der Pram
Jänner 2012		je nach Schneelage	"Zipfelbobrennen"	Union Zell
Fr, 03.02.2012	19.00		Musikantenstammtisch	Wirt z'Krena
Sa, 04.02.2012	12:45		Monatswallfahrt Maria Puchheim	Legio, Zell an der Pram
Sa, 04.02.2012	19:30	Pfarrkirche	Lichtmessfeier	Pfarre, Zell an der Pram
Sa, 04.02.2012	05.02.2012		Schifahren	Landjugend
Sa, 04.02.2012	19.30	Schloss Zell	Benefizkonzert: MuZuluArt, Mozart trifft Zulu	Eine Welt Kreis
So, 05.02.2012	09.00 - 12.00	GH. Kienbauer	Imkerstammtisch	Imkerverein Zell/Riedau
Di, 07.02.2012	20.00	Bahnwirt, Riedau	Stammtisch Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde
Fr, 10.02.2012	20.00	Schloss Zell	Frauenfasching	Kath. Frauenbewegung
Sa, 11.02.2012	20.00	Bany's Pub & Gasthof	Endurogschnas	Enduroclub
Sa, 11.02.2012	18.00	Schloss Zell	Vernissage: Evelyn Voglmayr-Grill	Landesbildungszentrum
Sa, 11.02.2012	19.30	Schloss Zell	Vienna Symphony Jazz Projekt	Landesbildungszentrum
Di, 14.02.2012		Bany's Pub & Gasthof	Valentinstag Genussabend	KBW
Mi, 15.02.2012	20.00	GH. Wageneder	Mostkost	Union Zell
Do, 16.02.2012	14.00	GH. Wohlmuth	Jahreshauptversammlung	Seniorenbund
Fr, 17.02.2012	19.00	Naturhof Pramtal	Offener Kreisabend	Naturhof Pramtal
So, 19.02.2012	09:15	Pfarrkirche	Familiengottesdienst	Pfarre, Zell an der Pram
Mi, 22.02.2012	19:30	Pfarrkirche	Aschermittwochgottesd. Aschenkreuz	Pfarre, Zell an der Pram
Sa, 25.02.2012	08.00-11.00	Gemeindevorplatz	Bauernmarkt	ARGE Bauernmarkt
So, 26.02.2012	09:15	Pfarrheim	Kinderkirche	SPIEGEL, Zell an der Pram
Februar 2012		je nach Schneelage	Kinderschmeisterschaft	Union Zell

Ärzte-Bereitschaftsdienst Jänner - Februar 2012		
01. Jänner	Dr. Ulbrich, Raab	<b>Telefon</b>
06. Jänner	Dr. Gumpinger, Zell	
07./08. Jänner	Dr. Reifeltshammer, Taiskirchen	Dr. Gumpinger 07764/8551
14./15. Jänner	Dr. Löffler, Raab	Dr. Mooseder 07764/8298
21./22. Jänner	Dr. Ortbauer, Enzenkirchen	Dr. Ulbrich 07762/ 3610
28./29. Jänner	Dr. Mooseder, Riedau	Dr. Löffler 07762/ 2050
04./05. Februar	Dr. Gumpinger, Zell	Dr. Ortbauer 07762/ 4040
11./12. Februar	Dr. Ulbrich, Raab	Dr.Reifeltshammer 07764/ 8442
18./19. Februar	Dr. Hofwimmer, Pram	Dr. Hofwimmer 07736/6218
25./26. Februar	Dr. Ortbauer, Enzenkirchen	

### Tagesbetreuung im ViWo in St. Marienkirchen/Sch.

Die Tagesbetreuung wird im Vitalen Wohnen (ViWo) in St. Marienkirchen für Seniorinnen und Senioren jeden Dienstag und Donnerstag, von 07.30 – 19.00 Uhr angeboten.

**Neu ab Februar 2012:**  
**Fahrdienst des Roten Kreuzes**  
Nähere Infos( Angebot, Kosten, Transport) oder Terminvereinbarungen unter 07711/2070, **täglich** von 08.00 – 18.00 Uhr



# GEMEINDECHRONIK

## Wir gratulieren den glücklichen Eltern zur Geburt ihrer Kinder!

29.10.2011 Angela – Baumgartner Franz u. Johanna, Wiesing 4  
10.11.2011 Iva Katharina – Sokac Valentina u. Mühlböck Stefan, Am Wassen 52  
13.11.2011 Sarah – Auer Andreas u. Theresia, Aiglbrechting 1  
02.12.2011 Alexander – Doberer Regina und Langbauer Florian, Eichberg 1  
12.12.2011 Fabian - Zallinger Romana u. Wurhofer Andreas, Hochfeld 10  
12.12.2011 Jonathan – Goldberger Harald und Simone, Reischenbach 5



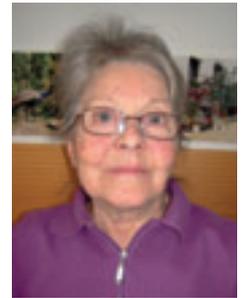
**Sekot Marianne**  
In der Zeile 9  
80 Jahre



**Ahamer Rosa**  
Am Wassen 44  
75 Jahre



**Autzinger Stefanie**  
Weireth 9  
75 Jahre



**Posch Elfriede**  
Bgm.F.Meier-Str. 5  
75 Jahre



**Sandler Georg**  
Erledt 9  
80 Jahre



**Jackowiak Rosina**  
Bgm.F.Meier-Str. 5  
90 Jahre



*Herzliche Gratulation  
den Geburtstagsjubilaren*

## Sterbefälle

22.10.2011 Josef Kirchböck, Point 1, 68 Jahre  
24.10.2011 Gertrud Margarete Lachner, Altenheim, 87 Jahre  
25.11.2011 Josef Doblmayr, Obergriesbach 6, 64 Jahre  
26.11.2011 Anna Bangerl, Altenheim, 98 Jahre  
01.12.2011 Anna Kettl, Blümling 10, 94 Jahre  
03.12.2011 Siglinde Cäcilia Tiefenthaler, Ornetsedt 13, 41 Jahre  
11.12.2011 Felix Meier, Bernetsedt 6, 61 Jahre



*Den Angehörigen  
ein aufrichtiges Beileid!*

## Personenstandsdaten im Jahr 2011 per 13.12.2011

Personenstandsdaten im Jahr 2011, Stand 12.12.2011

Unsere Gemeinde hat 2.013 Einwohner (1.001 männlich und 1.012 weiblich). Seit 01.01.2011 wurden im **Melderegister** 27 Geburten (17 Knaben und 10 Mädchen) und 37 Sterbefälle (13 Männer und 24 Frauen) verzeichnet.

Am **Standesamt** wurden 4 Eheschließungen und 24 Sterbefälle beurkundet. Die Volksschule besuchen 102 Kinder in 5 Klassen und im Kindergarten werden 56 Kinder in 3 Gruppen betreut.

# Wir sind mehr für Sie da!

## ... und erweitern unsere Beratungszeiten:

**Für persönliche Beratung**

**Montag bis Freitag: 7:00 - 20:00 Uhr**

nach vorheriger Terminvereinbarung

**Selbstbedienungs-Zone**

täglich von 5:00 bis 24:00 Uhr geöffnet

**Schalteröffnungszeiten**

Montag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Dienstag: 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr / 14:30 - 16:30 Uhr

Reden  
Sie  
mit uns!

Ein frohes  
Weihnachtsfest  
sowie viel  
Glück und Erfolg  
im Jahr 2012!

[www.raiffeisen-schaerding.at](http://www.raiffeisen-schaerding.at)



## Raiffeisenbank



Region Schärching

Wir wünschen  
ein frohes Weihnachtsfest  
und alles erdenklich Gute  
fürs neue Jahr 2012.

Frohe  
Weihnachten!

Vom 23. Dez. bis 8. Jän. gönnen wir uns ein paar Tage Urlaub.  
Ab Montag, 9. Jänner 2011 sind wir wieder für Sie da!

DRUCKEREI  
**WAMBACHER  
VEES**

4070 Eferding · Tel. +43 72 72-22 48 | 4760 Raab · Tel. +43 77 62-25 11 | 4780 Schärching · Tel. +43 77 12-23 06 | [www.wambacher.at](http://www.wambacher.at)

### Impressum:

**Ausgabe:** Gemeindezeitung der Gemeinde Zell an der Pram, 01/2012

Erscheinungszeit: 2-monatig

**Herausgeber:** Gemeinde Zell an der Pram, Hofmark 1,

4755 Zell an der Pram, Tel. 07764/8355, Fax 07764/8355-4

**Homepage:** [www.zell-pram.at](http://www.zell-pram.at)

**E-Mail:** [gemeinde@zell-pram.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@zell-pram.ooe.gv.at)

**Druck:** Druckerei-Verlag-Werbeagentur Wambacher, 4760 Raab, Stelzhamerstraße 247

**Fotos:** Gemeinde, privat

**Verlagspostamt:** Zell an der Pram



**Redaktionsschluss**

**f. nächste**

**Ausgabe:**

**15. Februar 2012**